

شہادہ جنسیۃ

سعدی یوسف

عربي من العراق ...
أنا : البصرة ، بيتي ونختلي . وأنا النهرُ الذي سُمِيَّ باسمِي
ورملة الله دربي وخيمتي . الأكلُ الشاحبُ سقفي وملعي ،
وخليلُ الآلاءِ - الوعد اي . والبحرُ لى . والسماءُ دوماً سماءٌ

1

عربي من العراق ...

أنا: الكوفة، ما خط في العروبة خط قبلها. والعواصمُ الألفُ

ما كانت سوى من كنانتها . بيت علي * ، والمسجد الجامع ،
والمنبر ، خطانا الكتابة ، الحرف يكفي مقداننا ونعيّنها

10

٦١٦ - من العدائق

أنا : المَوْصَىُ ، خَيَا وَخُضْرَةٌ . كَانَ سِفْلَ الدُّولَةِ الْأَمْدَى ، وَكَانَتْ حَلْبٌ

اختها. السفائنُ في النهرِ. المُغَنِّونَ في الضفافِ. هنا صاحبُ البريد

عربي من العراق ...

أنا: هذا الفراتُ، الذي يوحّدُ أهلاً، وبِلاداً، وأمّةً. كلُّ كفٌّ من مائهِ
مومعَدٌ في حنّةِ الخَلْدِ. يا صَابِيَ الغَفَاتِ، صبَا لكُنَّ النَّهْرُ وَالْفَخْرُ ...

11

جی ۷ ۸ ۹ ۱۰ ۱۱ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰

ندن 20,9,2006

* شاعر من العراق



«الكتابة بالطباشير، في الفن والحياة»
حديد الشاعرة المصورة فاطمة ناعمة

الإنساني بعامة، وأزمة الحاضر وجسارة استشراف المستقبل. فلقد وجدتني في حضرتك كاتبة على مستوى رفيع من الامتلاك العميق الحي لشقاوتنا العربية، لا من حيث لغتها رفيعة المستوى فحسبـ وهذا أمر ندر عند العديد من كتابناـ بلـ في تراوتها الإبداعي الفكري والأدبيـ والبلغي كذلكـ فضلاً عن معرفتها وتمثلها الجواب المهمة من القراءـ الثقافي الإنساني الغربي والشرقيـ على السواءـ.ـ ويدركـ أنـ لفاظـةـ ناعوتـ ديواناًـ تحتـ الطبعـ بعنوانـ قارورةـ صمـعـ يصدرـ قريباًـ عنـ دارـ ميريتـ بالقاهرةـ.

ـ التي تناولتهاـ عبرـهـ حولـ التشكيلـ والعمارةـ،ـ وهوـ تخصصـ الشاعرةـ،ـ والترجمـةـ واللغـةـ وحريةـ التعبـيرـ وحريةـ المرأةـ ومفهـومـ المواطنـةـ والنـسوـيـةـ والـحـجابـ وـغـيرـهاـ منـ الـوضـوعـاتـ الإـشـكـالـيـةـ.ـ فيـ صـفـحةـ الإـهـداءـ كـتـبـتـ المؤـلـفـةـ:ـ إلىـ الشـعـرـ،ـ الذيـ سـمحـ بـكتـابـةـ هـذـهـ الطـبـاشـيرـ،ـ علىـ هـامـشـهـ.ـ وـظـهـرـ عـلـىـ الغـلافـ الخـلـفـيـ الذيـ صـمـمـ مـهـمـهـ الفنانـ التـشـكـيليـ المـصـرىـ ولـيدـ فـكـريـ مـقتـطـفـ منـ مـقـدـمةـ الـعـالـمـ يـقـولـ فـيـهـ:ـ وـالـحـقـ أـنـ قـرـاءـتـيـ لـفـصـولـ هـذـاـ الـكـتـابـ كـانـ لـحـظـةـ مـعـرـفـيـةـ حـسـارـيـةـ مـتـنـاسـمـيـةـ،ـ تـجـمـعـ بـينـ تـرـاثـ المـاضـيـ

ـ القـاهـرةــ.ـ «ـالـقـدـسـ الـعـربـيـ»ـ

ـ الـكـتابـةـ بـالـطـبـاشـيرـ،ـ فيـ الفـنـيـاتـ،ـ هوـ عنـوانـ أحـدـ إـصـدـاراتـ مـاعـرـةـ الـمـصـرـيـةـ فـاطـمـةـ نـاعـوتـ.ـ دـرـ مؤـخـراًـ عنـ دـارـ شـرقـيـاتـ،ـ قـدـمـ بـابـ المـفـكـرـ الـمـصـرـيـ الـكـبـيرـ مـحـمـودـ الـعـالـمـ فيـ مـقـدـمةـ نـقـدـيـةـ ضـافـيـةـ،ـ انـ تـحـذـيرـ وـمـقـارـيـةـ.ـ

ـ ذـرـ فـيـهـ الـقـارـئـ مـنـ تـصـدـيقـ بـأـنـ الـذـيـ يـوـحـيـ بـأـنـهـ كـتـابـ شـيـرـيـةـ عـاـبـرـةـ،ـ إـذـ أـنـهـ مـقـالـاتـ كـتـبـهـ مـؤـلـفـهـاـ بـوـعيـ وـعـلـمـ يـةـ فـسـبـرـتـ أـغـوارـ الـمـوـضـوعـاتـ

مسائلة أناه وآخره.. في عمل يجمع تقاليد السرد والشعر

ابراهيم درويش*

■ في مجموعته الأخيرة *كزهر اللوز*، يطرح الشاعر الكبير محمود درويش سؤالاً عن الغياب والحضور عندما يقول «قل للغياب نقصتني وانا حضرت لاكمك» وعن حالة المراوحة بين المها والهنا يقول في قصيدة «لم ينتظرا احداً»، و«لم ابتعد عن عالم لم اقترب من عالم»، وقبله يقول «ولم يشعر ببنقص في المكان، المقعد الخشبي، قبوته، وأكأس الماء والغرباء والأشياء في المقهى كما هي...»، وفي قصيدة «في القاسم» درويش الفاتن في استخدام المجاز، يعطي في رحلته او ملحمته لا حرزيانا ولا سعيدا، لا انا او لا احد» ويختتم مكرنا نفس المقطع مضيفاً «بي بين.. ولا ابابلي ان علمت بانتي حق اانا... او لا احد»، يصعب على قارئ نص محمود الجديد التحرر من سطوة القصيدة والشعر في *كزهر اللوز* وهو يقرأ مواجهة الشاعر مع نفسه في «في حضرة الغياب» فالقارئ امام نص مفتوح، مكتف، وفلسفى، يواجه الشاعر فيه العالم ويركب تاريخه الشخصي وتاريخ شعبه، هنا يستعيد الشاعر كل المصروف بالطرب فتحت الله وتشفي الى مشيتى المتعلمة.. والى الزر المقطوع في معطفى».

السارد هنا مثل شخص هرب من مؤلفه وقارئه وبائعه، هو شخص موجود وليس موجود، بطل في نص مكتوب، حقيقي او خيالي، لكن ما يميزه هو تمرده بطريقته الخاصة على عالمه.

«حكمة اغنية»، والمعزى له من

The image shows the front cover of a book. The title "محمود درويش" (Mahmoud Darwish) is at the top in a large, stylized, black font. Below it, the word "في" (In) is written vertically in a smaller, black font. The main title "حضره الغياب" (Presence of Absence) is written in a large, bold, black font, with "حضره" on the left and "الغياب" on the right. Underneath the main title, the word "نص" (Poem) is written in a smaller, black font. The background of the cover features a black and white portrait of the poet, Mahmoud Darwish, wearing glasses and looking slightly to the side. At the bottom left, there is a small logo featuring a stylized figure and the text "دار الكتب العربي".

يجمع درويش في هذا النص الاسر، تقاليد عديدة في السرد وتقنيات شعرية السرد والنشر، التصوير الروائي والقطة السينمائية، الحس المحمي، الاسطوري، التاريخي وادب الرحلة، ويجمع بين الواقع والخيال، بين الاسم والماجر، يجرد الشاعر نصه من الاسماء ويستعيض عنها بالماجر، ويستحضر اسماء اصدقاء، صبحي والياس فاروق.. والنص تأملي فيه صوفية الرجل الذي بلغ ذروة التجربة يتسائل عن جدوى الكتابة، وجدوى الحنين والبقاء والرحيل وجدوى الوطن، ولكنه يحمله في داخله بذور رحلة قادمة، في محاورات الشاعر مع اناه واخره هناك متسع من الوقت لتفتيق اللغة من جديد، والافتتاح عن على تجربة اخرى، والبحث عن شحنات جديدة، واعترف ان كل قراءة لنص درويش تمنحي تلك الطزاجة، والجذل اخراج ملحوظا، اما شاعر قادر على الغوص في الحرف، تطويه واستخراج درره، غواص يعرف اسرار البحر، ولكنه لا يعود بخيبة بحار.. في حضرة الغياب هو عن الحضور وانتصار السرد و «الرواية». وهو عن محمد درويش في رحلته المتواصلة... وابحاره الدائم في الكلمة «هل انتهت الرحلة ام بدأت، هل اقترب من المكان، ام افترق المكان عن صورته في الخيلة...»، الرحمة بدأت!

نادى من اسرة «القدس العربي» محمود درويش في حضرة الغياب: نص دار رياض الرئيس للكتب والنشر بيروت 2006

«بيروت» التي ستحمل جنوداً ببنادق يلوحون اشارات النصر «باساص لم ينتبه ابطالها الى ما بتر منها»، انها بيروت النائمة الخائفة الحالم بيوم اخر، وهي توع مقاتلين كانوا فيها.

وفي حديث السارد عن بيروت ومحاصراها يظهر مدى التشوه التي ادخلته تلك التجربة على ذاته والذوب التي حملها معه وظلت معه حيث يقول «وحين دخلت الى حمام مطعم على شاطئ طرابلس تغسل يديك ونظرت الى المرأة، رأيت وجهها لا تعرفه: كان اتفاً كبيراً يحمل نظارة طبية، ولا يشبهك.. لكنه وجهك».

ما حدث في بيروت بعد نزوله من الكرمل هو حالة من التحولات التي تتعرض لها الاستعارة، ماذا يعني المتن او تعنى الهجرة او الرحيل، انها صور عن المدن ومحاولات اتروبيح حالة الترحال، وهنا يأخذنا السارد في رحلة مع مدن، مدن الرائحة، فكل مدينة لا تعرف برائتها لا يعلو على ذكرها «وللمتنفي رائحة مشتركة هي رائحة الحنين الى ما عداها.. رائحة تذكر رائحة اخرى»، يقول «المدن رائحة: رائحة اليود البحري والبهارات، حيفا رائحة الصنوبر والشرافش المجعلة، موسكو رائحة الفودكا على الثلوج، القاهرة رائحة المانجو والزنجبيل، بيروت رائحة الشمس والبحر والدخان والليمون، باريس رائحة الخيز طازج والاجبان ومشتقات الفتنة، دمشق رائحة الياسمين والفوواكه الجففة، تونس رائحة مسك الليل والملح، الرباط الحناء والبخور والعنسل، التقطيع من السجن /الزنزانة ينفتح النص على،

وعندما يواصل القارئ الرحلة في النص، يلاحظ هذا الفهم، فالسارد الذي نعرف هويته، ولا يريد الافصاح عنها علناً يقول «رأيت نفسك في مطار ثالث ورابع وعاشر تشرح لموظفين لا مبالين درساً في التاريخ المعاصر عن شعب الكتبة الموز بين المنافي والاحتلال دون ان يفهموك او يمنحك اذنا بالدخول»، ما القصة هنا، ما هو السبب، ساردونا وبطلانا المولود في «بلد لا يوجد.. لا يوجد هو ايضاً»، نحس ايضاً ان ساردونا وهو يتحدث عن جهل الموظفين التاريخيين يعني ان رحلة خروجه ونفيه وبحثه عن وطنه طالت، بحيث لم يعد يأبه بها الناس او يلتفت.

وساردونا الذي يقف على قمة الحكمة وخطته التجارب والسفرات يعرف هذا، فهو موجود في شرائط السينما، يروي ويروي تاريخ اهله وكيف هبط عليهم جرافة التاريخ العملاقة مع مدن، مدن الرائحة، فكل مدينة لا تعرف برائتها لا يعلو على ذكرها «وللمتنفي رائحة مشتركة هي رائحة الحنين الى ما عداها.. رائحة تذكر رائحة اخرى»، يقول «المدن رائحة: رائحة اليود البحري والبهارات، حيفا رائحة الصنوبر والشرافش المجعلة، موسكو رائحة الفودكا على الثلوج، القاهرة رائحة المانجو والزنجبيل، بيروت رائحة الشمس والبحر والدخان والليمون، باريس رائحة الخيز طازج والاجبان ومشتقات الفتنة، دمشق رائحة الياسمين والفوواكه الجففة، تونس رائحة مسك الليل والملح، الرباط الحناء والبخور والعنسل، التقطيع من السجن /الزنزانة ينفتح النص على،

موماهات بشقائق النعمان، والمريمية، عصا الراعي والترجس المنحني بجلال الامير على الماء»، والشاعر هنا يتصل كحبيل سري بالكتعانيات الماثلات الارض بالانوثة وبمعنى للوطن، خذ مثلاً هذا الحوار الجميل بعد تأكيد الشاعر ان «الفلسطيني» لم يكن بحاجة للاساطير لا لتفسيـر العلاقة بين القمر والدورة الشهرية، ثم يعود ويحاول تقبـل معنى لاجـع، القاموسي والمفهومي و «وطن» ويقول بكتافته المعهودة القـادرة على تفـتـيق المعنى «هل تـتـسـعـ كـلـمـةـ وـاحـدـةـ منـ ثـلـاثـةـ اـحـرـفـ لـكـلـ هـذـهـ المـحتـويـاتـ .. وـتـضـيـقـ بـنـاـ».

نص درويش ليس عن التأمل الصوفي، او الفلسـفيـ فقطـ، بلـ عن روتـينـ الشـاعـرـ وـحـيـاتـهـ فـيـ المـانـافـيـ، وـهـنـاـ لاـ فـرقـ بـيـنـ المـنـفـيـ وـالـوـطـنـ، طـالـاـ لم يـحقـ الشـاعـرـ عـودـتـهـ، بلـ هوـ فـيـ سـيـاقـ اـخـرـ، يـتـحدـثـ عـنـ كـوـنـهـ اـبـنـ الوـطـنـ وـالـمـنـفـيـ، يـعـرـفـ شـيـئـاـ مـنـ تـفـاصـيلـ الـوـطـنـ الـذـيـ تـغـيـرـ وـكـنـ لمـ يـفـقـدـ هـوـيـةـ الـمـاـكـ، وـيـعـرـفـ المـنـفـيـ، اـمـاـ بـيـنـ المـنـفـيـ وـالـوـطـنـ فـيـ الشـعـورـ بـالـشـوقـ، هـنـاـ الشـاعـرـ يـرـيدـ التـحرـرـ مـنـ اـنـاـهـ اـلـاـخـرـ، وـالـفـرـاقـ عـنـهـ، «انتـ الىـ حـيـاتـ ثـانـيـةـ وـعـدـتـكـ بـهـاـ اللـغـةـ» وـ«اـنـاـ الـىـ مـوـادـ رـاجـاتـهـ اـكـثـرـ مـنـ مـرـةـ، مـعـ مـوـتـ وـعـدـتـكـ بـكـأسـ نـبـيـذـ اـحـمـرـ فيـ اـحـدـىـ الـقـصـائـدـ»، اـنـهـ اـذـاـ مـاـ حـاـوـلـهـ لـتـجـلـيـةـ الـعـلـاقـةـ اوـ قـلـ تـصـفـيـةـ الـحـسـابـ وـاـغـلـاقـ الدـفـاتـرـ بـيـنـ اـنـاـ وـانتـ «اـنـاـ» يـقـرـرـقـانـ اـذـاـدـونـ حـاجـةـ لـعـتـابـ الـمـاضـيـ، اوـ اـسـلـافـ اوـ حـتـىـ الـحـدـيـثـ عـنـ الـخـروـجـ وـالـدـخـولـ، وـحـتـىـ عـدـمـاـ يـتمـ الحديثـ هـنـاـ عـنـ الـفـرـاقـ اوـ الـانـفـصالـ فـيـ

مقدمة كتاب «الشيخ المودرن وصناعة التطرف الديني» في مصر

والآخرى تفصل بين الصبيان والبنات فهى ضد الاختلاط». ويعلق على هذه المظاهر «الارهابية» مطالباً بفصل الدين عن الدولة. وينص الدستور المصرى على أن الإسلام هو دين الدولة وأن الشريعة الإسلامية مصدر رئيسي للتشريع. ويقول فتوح في فصل «الشيوخ المودرن وصناعة التطرف الدينى» الذي جعله عنواناً لكتاب ان الدعاة الجدد وهم صغار السن يمثون ظاهرة صوتية تشنجية ترتدي ثوب الدين الذى يشدد على انهم يتذمرون منه بصاعنة يجذبون تسويفها فى كثيرون من الاماكن مثل الفنادق الفاخرة وبيوت الفنانات والفنانين الذين اعتززوا المتمثيل بحجة «التوبه» وأصطفوا خطاب الدعاة الجدد بالسطحة والعمومية الشديدة. ويقول «انهم يؤكدون ويشددون على أن الإسلام هو الدين الوحيد على الارض الذي يملك المصواب، أما الاديان الأخرى فهي على ضلال» ويتهمهم باثارة التعرص والحق ازاء أصحاب الاديان الأخرى بدلاً من أن يهتموا بنشر قيم التسامح والتآخي. (رويترز)

والشرف... لا كلام عن الاقتصاد أو الفلسفة أو حل مشكلة الفقر. كل الفتاوى الإرهابية المتزمتة وكل الانشغال بأجساد النساء».

ويصف الداعيات بأنهن يستعدّين الوقوف في الصفوف الخلفية ويتبنّين وجهة نظر بعض الدعاة في المرأة التي تم اختزالها في كونها جسداً يثير الغرائز والشهوات والرجال ضعاف أمام هذا الجسد. ويكتبهما شكل من أشكال الهوس الجنسي حينما تقع اعينهم على المرأة في كل الأوقات».

وتحت عنوان «الفكر الوهابي الإرهابي يجتاح مدارستنا» يستعرض عدداً من الظواهر الجديدة التي يتبّرّها ثمرة «الفكر الدينى الوهابي السلفي» الكاتب فهو على سبيل المثال يتناول في فصل عنوانه «الجماعات الإسلامية والصيّد في الماء العكر» ما يراه وانتشار مكابرات الصوت «الزاعقة» التي تتنقل الصالوات الخمس من المساجد إلى الشوارع وانتشار كتب الجن وعذاب النار وثورة عدد الصحف الدينية التي «تُعبّر على الدين والمفرقة العنصرية» كما يبدي سخريته من اعلانين لدرستين احداهما دولية والآخرى أمريكية حيث «احدهما للبنات فقط

سبب المصادرة. والكتاب الذي ألفه محمد فتوح وصدر عن مكتبة مدبولي يقع في 140 صفحة متoscute القطع ويحمل غلافه عنوانين منها «اختلاف الفقهاء يشيع البلاطلة ويشعل الفتى» و«الفكر الإرهابي وتخدير العقل العربي» ولهذه الإسباب يكرهون ويقهرون النساء» و«امامة المرأة للصلة حق لها» و«فصل الدين عن الدولة هو الحل» و«المتأسلمون هم سبب تخلف المرأة». وسجل الغلاف الأخير تعريف بالمؤلف الذي حصل على «كتوراه وماجستير في علوم البيئة وعلم النفس البيئي من جامعة عن شمس»، والكتاب في مجلمه أقرب الى تعليق على احداث وموافق تستفز الكاتب فهو على سبيل المثال يتناول في فصل عنوانه «الجماعات الإسلامية والصيّد في الماء العكر» ما يراه ردة الى الوراء بسبب الفكر «الفاشى» لجماعات تزيد اسلامة كل شيء في الحياة» كما يتمهّماً بأنها مولدة من كل القوى السياسية الدكتاتورية رأيا للقانون يعتبر رأيًا «مجمع البحث الاسلامي رأيا استثنائياً ولا يجوز المصادرة أو المداهنة أو القبض إلا بحكم من المحكمة».

قال ناشر مصرى بارز ان شرطة المصنفات الفنية داهمت مكتبه وقيضت على أحد العاملين بها وصادرت كتاب «الشيوخ المودرن وصناعة التطرف الدينى» بتعليمات من مجمع البحث الاسلامي بالقاهرة. وأضاف محمد مدبولي صاحب مكتبة مدبولي اليوم الاحد ان رجال الشرطة داهموا المكتبة التي تعد الاكثر شهرة في وسط القاهرة (وتمن القبض على أحد العاملين بالكتبة وتم حبسه كما تم تحفظ على 280 نسخة من كتاب «الشيوخ المودرن»).

وأضاف في بيان ان المداهنة والقبض والمصادرة تمت من قبل «شرطة» المصنفات الفنية ببناء على تعليمات من مجمع البحث الاسلامي. وطبقاً للقانون يعتبر رأيًا «مجمع البحث الاسلامي رأيا استثنائياً ولا يجوز المصادرة أو المداهنة أو القبض إلا ولم يتضمن الحصول على تعليق فوري من مجمع البحث الاسلامي أو شرطة المصنفات الفنية على»

القاهرة - من سعد القرش: